

doctor Viriato Alberti Mi-
residente del Ayuntamien-
Bani, al dar apertura a la
blea de delegados del Con-
sejo Administrativo y de los
municipios del país, dijo que
la labor realizada por el Generalí-
mo Doctor Rafael Leonidas Tru-
jillo Molina, insigne Padre de la
Patria Nueva, en pro de las ac-
tividades municipales, ha sido
"magna y trascendental".
A continuación se ofrece el
texto del discurso:

Señor Secretario de Estado de lo
Interior: representante en esta
Asamblea del Ilustre Padre de
la Patria Nueva.
Altos funcionarios de la Nación,
señores Delegados de los
Ayuntamientos del País.

Señores:

El trasplante de las institucio-
municipales castellanas al
pito del mundo recién descu-
to, fue uno de los fenóme-
más importantes de transcul-
ción que entrañó la Con-
sta y Colonización del Nuevo
mundo.

El Caudillo hispánico represen-
ta en la metrópoli una fuerza
de aglutinación social y política
de primer orden. Su fuerza radi-
aba en la representación y de-
fensa de los intereses del grupo,
en su pequeña órbita de ac-
ción política gravitaban los prin-
cipes del derecho y de los fue-
tos que mantenían el orden y la
monía en el bulente cosmos
tridico de la península.

El Primer Cabildo

El almirante Don Cristóbal
Colón fundó en su segundo viaje
el primer cabildo de América, en
la antigua Isabela, el 24 de abril
de 1494, para echar los funda-
mentos de una conquista activa,
aunque ese principio de legalis-
mo iba a servir más tarde como
fuente de amarguras para el Al-
mirante viejo y sus descendien-
tes, que verían mermados y anu-
lados sus derechos primitivos
bajo el peso de las consideracio-
nes políticas que la corona de
Castilla iba a oponerles poco
después.

La trayectoria constitucional
de los cabildos encierra un enor-
me interés para el estudio de la
formación social americana,
pues, aunque para ese tiempo
se había iniciado la declinación
de su poder en España, bajo el
impulso centralista de los Reyes
Católicos, en la Española adqui-
re su total vigencia, con el de-
recho de elección popular de los
Alcaldes, fuente del más anti-
guo ejercicio democrático en el
Nuevo Mundo.

Esa trayectoria histórica
arranca desde los albores de la
Conquista. En 1518 se celebra en
la antigua ciudad de Santo Do-
mingo un Ayuntamiento gene-
ral convocado por los Padres
Jerónimos, con asistencia de pro-
curadores y representantes de
todos los cabildos de la de la
Española, que durante un mes
sesionaron en el Convento de
San Francisco, hasta formular
un extenso memorial de peticio-
nes al monarca, que pudo haber
sido, de cumplirse fielmente, la
mayor fuente de felicidad para
esta tierra, y de beneficios in-
flujo en los programas de con-
quista que estaban en marcha
por toda Costa Firme.

Las Leyes de Indias

En el monumento jurídico que
son las Leyes de Indias, genera-
das en el curso del tiempo por
la actividad colonizadora y la
pasión misionera de los españo-
les, los cabildos adquieren una
peculiar fisonomía americana. En
la antigua Española, primada de
América, la institución muni-
cipal se arraiga poderosamente,
y se manifiesta siempre como
defensora de los intereses más
legítimos de la comunidad que
representan, aún frente a desma-
nes y excesos de las autori-
dades supremas, y muchas ve-
ces frente a disposiciones incias
del poder real.

Así se manifestó el cabildo de
Santo Domingo cuando las fu-
nestas devastaciones de 1605 y
1606, y más tarde cuando el Tra-
tado de Basilea dispuso la cesión
de la parte española de Santo
Domingo a los franceses.

En todos los caminos de nues-
tra historia la función de los
Consejos Municipales ha sido
muy interesante, pues sus actua-
ciones han sido siempre acomoda-
das al servicio de los intere-
ses sociales de la comunidad.

Cuando se produce, después
de vaivenes inenarrables la in-
dependencia nacional en 1844, los
ayuntamientos caen, lamentable-
mente, en la tumultuosa existen-
cia que caracteriza la vida nacio-
nal, por el grave desconcierto
político que se padece como con-
secuencia nefasta de la domina-
ción haitiana, y de la insurgencia
del caudillismo como fórmula
política nacida al fragor de las
estremecedoras contiendas de la
Independencia.

El carácter de la vida de un
pueblo se manifiesta nitidamen-
te en el proceso formativo de
sus instituciones. Las convulsio-
nes que agitaron de continuo a
la sociedad dominicana, a conse-
cuencia de la ruptura de su tra-
dición cultural y jurídica por
efecto de la dominación haitia-
na, y por su horrible escuela de
miseria, ignorancia, despopla-
ción y abandono, se reflejarán,
como era natural, en la organi-
zación del Estado que se erige
apresuradamente en 1844, y en
todas las instituciones políticas
existentes en su estructuración
general.

Transformación fundamental

Fue necesario, señores delega-
dos, que se produjera en 1930
el advenimiento de la Era de
Trujillo, para que todos los pro-
blemas que impedían el normal
desarrollo de la nación quedaran
resueltos por su base.



El presidente del Ayuntamiento
de Bani, doctor Viriato Alberti.
"Impedían el desenvolvimiento"

Ninguna transformación fun-
damental puede encararse sin el
establecimiento del orden públi-
co, o sea la atmósfera necesaria
para que se fecunden los idea-
les de bien público. La portento-
sa tarea realizada sin desfalleci-
mientos por el Generalísimo
Trujillo Molina, se inició con el
establecimiento de la paz, y con-
tinuó con la implantación de la
más rigurosa probidad en todos
los departamentos de la adminis-
tración pública.

En 1930 casi todos los Ayunta-
mientos del país se encontraban
en bancarota, sin actividades
constructivas, sumidos en la
ineria más absoluta, y cargados
de deudas que eran superiores
muchas veces al monto de sus
presupuestos generales.

En este aspecto de la vida pú-
blica la tarea desarrollada por
el Ilustre Generalísimo Trujillo,
supremo conductor de los desti-
nos nacionales, ha sido magna
y trascendental. Se empenó a
fondo en sanear las finanzas
municipales, y sin mermar la
clásica soberanía de los muni-
cipios, los puso a caminar por la
senda del orden, para que sirvie-
ran a las finalidades de su exis-
tencia, y contribuyeran, en la
medida de sus posibilidades, al
desarrollo general del país.

Hoy en día los Ayuntamien-
tos del país han alcanzado su
máximo esplendor, y están con
capacidad de afrontar normal-
mente sus obligaciones, y contri-
buir al ornato y bienestar de las
poblaciones con la construcción
de una gran variedad de obras
públicas que en otros tiempos
eran verdaderos sueños para los
más optimistas.

Por esas razones supremas,
el Ayuntamiento de Bani que
tengo la honra de presidir,
accedió con beneplácito a una
proposición suscitada por el Síndico
Municipal Señor José María
Báez Montero y por mí, para que
celebrásemos esta magna reu-
nión, en el Palacio del Consejo
Administrativo del Distrito Na-
cional, en esta fecha memorable
que recuerda la fundación del
primer cabildo americano, y que
ha sido consagrada por disposi-
ción del Ilustre Padre de la Pa-
tria Nueva, como Día de los
Ayuntamientos.

Marco maravilloso

En este marco maravilloso de
la gran Feria de la Paz y Con-
fraternidad del Mundo Libre,
que encierra en exposición gran-
diosa las conquistas alcanzadas
por el pueblo dominicano en la
Era de Trujillo, los Ayuntamien-
tos del país se unen a las gran-
des celebraciones del Año del Be-
nefactor, para testimoniar en esta
Asamblea histórica, su grati-
tud al estadista esclarecido que
les ha permitido desarrollar a
plena su actividades construc-
tivas.

Señor Representante del Ge-
neralísimo Trujillo: Me permito
poner en vuestras manos la re-
solución de esta Asamblea, que
expresa cálidamente los votos
de agradecimiento de los Ayun-
tamientos hacia el Ilustre Bene-
factor y Padre de la Patria Nue-
va, por los beneficios que ha
derramado sobre los municipios
con su elevada política adminis-
trativa. Vos seréis portador ante
el egregio estadista de nues-
tros sinceros votos por su pre-
ciosa salud, para que siga de-
rramando sobre el pueblo domi-
nicano las luces de su intelligen-
cia y de su carácter, y su hom-
bría de bien que es prenda de
su acendrado patriotismo.

Comité Extranjeros Nombra Comisiones

Cuatro comisiones fueron nom-
bradas en una reunión celebrada
anteayer en la Casa de Espa-
ña por la directiva del comité
de extranjeros que prepara un
homenaje de agradecimiento,
lealtad y devoción al insigne
gran líder del pueblo dominica-
no, Generalísimo Doctor Rafael
Leonidas Trujillo Molina, ilus-
tre Padre de la Patria Nueva.

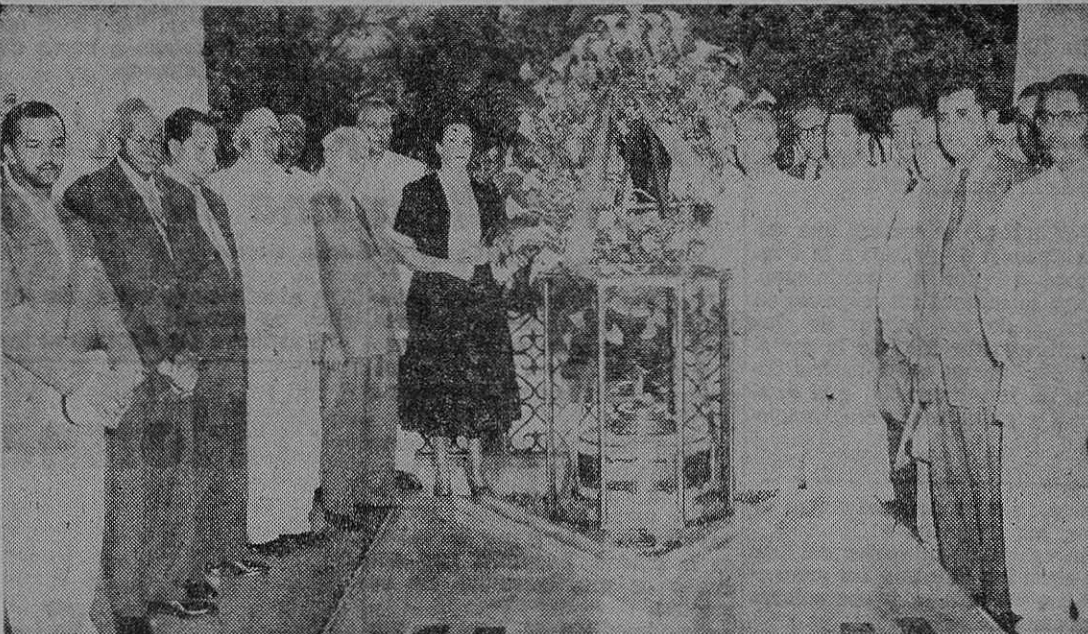
Además de las comisiones se
eligieron a los señores Battesi-
mo Palamara, como vocal, Er-
nesto Eduardo Pugibet, en la
comisión de prensa; al ingenie-
ro don Félix Benítez Rexach y al
presbítero doctor Luis G. Posada,
en el cuadro de asesores.

La comisión de hacienda la
forman los señores Severo Gar-
cía González, Alfredo Rodríguez
y M. Varela Gil; comisión de di-
fusión y relaciones públicas, Ra-
fael Yépez Alvear, doctor Sixto
Espinoza Orozco y Ernesto
Eduardo Pugibet.

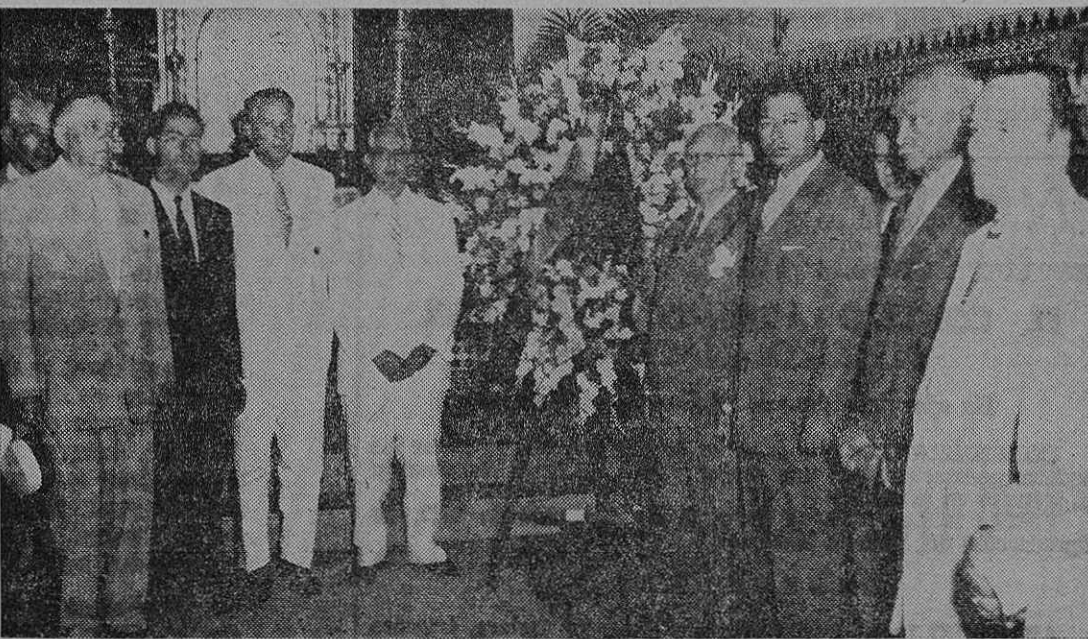
Forman la comisión de coordi-
nación el licenciado Jesús Her-
nández, Ricardo Molinari y Ma-
nuel López Menditea; comisión
de organización, Valentín Gonzá-
lez Rionda, Manuel López Men-



El secretario de lo Interior, licenciado Víctor Garrido pronunciando su discurso al recibir el pergamino en el que los Ayuntamientos de la República dan constancia de su reconocimiento al Generalísimo Trujillo por sus desvelos para estabilizar la vida municipal. En la foto aparecen de izquierda a derecha, el presidente del Consejo Administrativo, señor Marcos A. Gómez hijo; el secretario Garrido; el presidente del Ayuntamiento de Bani, doctor Viriato Alberti; el síndico municipal de Bani, señor José Ma. Báez Montero; el secretario de Justicia y Trabajo, licenciado Francisco Elpidio Beras; el síndico municipal de Monseñor Nouel, señor Virgilio Pérez Curiel y el diputado por la Provincia Trujillo Valdez, señor Francisco Velázquez P.



Ofrenda de flores en el Altar de la Patria por las entidades municipales dominicanas, ayer en la mañana, con motivo del Día de los Ayuntamientos. Se distinguen el secretario de lo Interior, licenciado Víctor Garrido, diputado Francisco Velázquez, doctores Viriato Alberti, presidente del Ayuntamiento de Bani y Jaime Manuel Fernández, secretario general de la Liga Municipal Dominicana; agrimensor Vicente Tolentino Rojas, miembro de la LMD; señora E. Antonia Moya Durán, presidenta del Ayuntamiento de Peña, y otros.



Representantes de los organismos municipales del país depositan, ayer en la mañana, un ramo de flores sobre la tumba del prestante caballero don José Trujillo Valdez. De izquierda a derecha: diputado Francisco Velázquez, Miguel A. Castillo, vicepresidente del Ayuntamiento de Bani; José Montero Báez, síndico de Bani; doctor Viriato Alberti, presidente del Ayuntamiento de Bani; licenciado Víctor Garrido, secretario de lo Interior, y presidente ex-officio de la Liga Municipal Dominicana; señor Marcos A. Gómez hijo, presidente del Consejo Administrativo; agrimensor Vicente Tolentino Rojas, miembro de la Liga Municipal Dominicana, y señor Virgilio Pérez Curiel, síndico de monseñor Nouel.



El secretario de lo Interior, licenciado Víctor Garrido, en el momento de recibir el pergamino de manos del presidente del Ayuntamiento de Bani, doctor Viriato Alberti, en el homenaje que los ayuntamientos de la República rindieron al esclarecido Padre de la Patria Nueva, Generalísimo Trujillo, ayer, en el Palacio del Consejo Administrativo, en los terrenos de la Feria. Aparecen de izquierda a derecha, el doctor Alberti, el síndico municipal de Bani, señor José María Báez Montero; el secretario de Justicia, licenciado Francisco Elpidio Beras y el secretario Garrido.

Compañía Inversiones no ha Sido Sometida a Justicia

La Compañía de Inversiones, C. por A., no ha sido sorprendida en ningún momento en violaciones a la ley sobre Préstamos de Menor Cuantía, por cuyo motivo jamás ha sido ni sometida ni condenada por los tribunales de justicia, según expresó en carta dirigida a EL CARIBE el superintendente de Bancos, licenciado Héctor León Sturla.

La carta del licenciado León Sturla contiene una explicación en relación con una denuncia publicada en este diario, en la que se denunciaba, Enrique Eduardo Pugibet, Tiro Ramos hijo, licenciado Jesús Hernández y M. Varela Gil. El comité celebrará una reunión mañana a las 8:30 de la noche, en la Casa de España.

Preside el comité central el señor Valentín González, quien fue el autor y animador del homenaje.

Discurso de Sec. Interior En Homenaje al Generalísimo

"El Año del Benefactor de la Patria ha sido fecundo para los municipios" y sus ingresos "han alcanzado cifras que nunca antes consiguieron" afirmó ayer el secretario de lo Interior, licenciado Víctor Garrido, al recibir, a nombre del insigne Padre de la Patria Nueva, Generalísimo Doctor Rafael Leonidas Trujillo Molina, la resolución contentiva del voto de gratitud, adhesión y lealtad de las corporaciones municipales, al esclarecido estadista.

Aseguras se ofrece el texto del discurso:

Señores:

Su Excelencia el Generalísimo Trujillo, Benefactor de la Patria y Padre de la Patria Nueva, me ha conferido el honorado encargo, que cumpla con extrema satisfacción, de recibir en su nombre el documento especial con que las representaciones presen-
tes en esta reunión han decidido manifestarle la gratitud, adhesión y lealtad de las corporaciones municipales por cuanto ha hecho su política civilizadora con el fin de promover el progreso y el bienestar de los municipios dominicanos.

Disegno noble

Todo homenaje debe estar ins-
pirado en un disegno noble de
enaltecimiento de acciones que
sobrepasen el nivel ordinario. Los
homenajes por pura complacen-
cia o por el deseo de halagar el
orgullo o la vanidad del que es
elogiado, carecen de sentido por-
que no dejan simiente de ense-
ñanza estimuladora. Lo que valo-
riza el homenaje de su conteni-
do de justicia, la aceptación uná-
nime de que quien lo recibe me-
rece la alabanza y de que aque-
llos que lo rinden hacen obra
justiciera. El homenaje que no
se propone dignificar el mérito,
expresar agradecimiento por los
beneficios alcanzados, exaltar las
virtudes superiores que ornamen-
tan a determinada persona o glo-
rificar las proezas al servicio de
la patria, de la sociedad o de la
especie humana en cualquiera de
los campos en que el hombre ejer-
ce su actividad creadora, es sim-
plemente obsequiosidad exagera-
da. El homenaje no es favor que
se concede por interés o conve-
niencia o simpatía, sino acto de
veneración que realizan la inte-
ligencia y el libre albedrío con
el propósito de acatar el bien, la
virtud, el talento o la belleza por-
que, en resumen de cuentas, to-
do homenaje es señal de sumi-
sión, reverencia, respeto y fide-
lidad a quien logró por el vigor
de sus alas la conquista de es-
feras reservadas al señorío de
las estrellas.

Los homenajes al Generalísimo
Trujillo son un tributo espontá-
neo a lo verdadero. Tienen la sin-
gularidad de que comprenden los
atributos característicos que de-
be ostentar todo homenaje. Refle-
jan el sentimiento de gratitud
que la consistencia de su patrió-
tica jefatura ha encendido en la
conciencia pública y constituyen
la glorificación a que tiene dere-
cho el paladín que por sus haza-
ñas extraordinarias como arqui-
tecto de una nueva patria, ha ga-
nado para sí la resplandiente
aureola del Héroe Nacional. En
el panorama histórico de los
acontecimientos que han trans-
formado la existencia de la Re-
pública, el Generalísimo Trujillo
es la eminencia solitaria que se
impona a la contemplación ad-

Movimiento renovador

Los municipios no podían sus-
traerse al movimiento renovador
que ha originado tan profundas
mutaciones en la vida de la patria.
Pues ellos en conjunto integran
la nación como las células de
cuerpo. La revolución política
social dirigida por el poder pú-
blico, acontecer venturoso que
ha incorporado a la comunidad
dominicana los elementos más
avanzados de la civilización y la
cultura contemporáneas, tenía
forzosamente que despertar, ba-
jo la influencia prepotente y con-
tagiosa de la formidable volun-
tad rectora de esa fuerza en
marcha, la adormecida actividad
de los organismos locales, des-
gonzados por la incuria en ma-
yor del huracán que desencadenó
la torpeza sobre las instituciones
del estado.

Es admirable que nuestro pue-
blo, hundido en tanto mal como
describió la obsesión de sus ex-
traviados adivinos, tuviese alien-
tos para sobrevivir a su infor-
tunio; pero esta fortaleza orgá-
nica para resistir la adversidad
descubre que a ese pueblo fal-
taba solamente quien quisiera o
supiera encauzarlo hacia la con-
secución de finalidades prove-
chosas. Esa es la ardua empresa
que ha llevado a cima victoriosa
la capacidad creadora y la vo-
luntad organizadora del prócer
que en el espacio de cinco lus-
tros ha cambiado de sitio las
montañas para que la República
tenga un lugar en el mundo.

Han hallado su puesto

A favor de ese esfuerzo excep-
cional los municipios han halla-
do su puesto en la nación. Con el
saneamiento y ordenación de sus
finanzas y el aumento de sus re-
cursos, las corporaciones encar-
gadas de la dirección municipal
han podido fomentar el progre-
so de las localidades que admi-
nistran y el bienestar de los mu-
nicipios. Ese florecimiento sería
mayor, sin embargo, si los invec-
tidos con la función edilicia de-
dicaran más tiempo a idear los
medios de resolver los problemas
de su pequeña comunidad. El de-
mostró que generalmente reacio
a interesarse por las obras que
redundan en beneficio común.
Esta actitud negativa estorbó
muchas veces la realización de
intenciones generosas.

Pero hay que tener confianza.
Cada día se acerca más la con-
vinción de que no puede eludir-
se el cumplimiento de los debe-
res que nos señala la conviven-
cia, de que el hombre no puede
vivir sin la colaboración amista-
da de sus semejantes. No hay
hombre sin hombre reza un vie-
jo adagio. Esa convicción cre-
ciente es el resultado de la cam-
paña educadora emprendida por
el Gobierno sin solución de
continuidad. Los municipios, al calor
de esa ofensiva ejemplarizante
que nos estimula a cada momen-
to el deseo de comportarnos me-
jor, sacarán sin duda utilidad de
la nueva actitud espiritual a que
obliga el cambio de mentalidad
que se ha operado en el hombre
dominicano.

Fecundo para municipios

El Año del Benefactor de la
Patria ha sido fecundo para los
municipios. Sus ingresos han al-
canzado cifras que nunca antes

consiguieron. El desarrollo y em-
bellecimiento de las poblaciones
adelante con ritmo seguro. Múlti-
ples logros auguran el adveni-
miento de días más prósperos.
La vigilancia saludable del Pa-
dre de la Patria Nueva, siempre
atenta a las aspiraciones y nece-
sidades de las diversas regiones
del país, sugirió al Gobierno que
preside Su Excelencia el General
Héctor B. Trujillo Molina, afor-
tunado intérprete de las maravi-
llas decisiones que el amor a
la patria inspiran al forjador de
la nueva vida nacional, que con-
cediese a los ayuntamientos re-
cursos que les permitieran tra-
bajar constructivamente. Ellos
han sido puestos a su disposición
según las posibilidades presu-
puestales con más abundancia
que en años anteriores. Os in-
vito, en presencia de la grandio-
sidad del esfuerzo desplegado por
el Gobierno para situar la Repú-
blica en el plano en que se mue-
ven las naciones que han obteni-
do el respeto universal, a poner
de resalto vuestra lealtad al res-
taurador de nuestra soberanía,
cooperando al esplendor del año
que el reconocimiento público ha
denominado del Benefactor de la
Patria. La materialización de ese
heroico esfuerzo lo tenéis a la
vista en los milagros de la Feria
de la Paz y Confraternidad del
Mundo Libre. Ella es testigo de
primera mano de lo que puede
hacer el gobernante que busca
inspiración para sus actos en
realizar el bien del pueblo.

Siembra enseñanzas

En nombre del Generalísimo
Trujillo, quien entre los muchos
títulos con que le ha honrado la
nación aprecia en cuanto tiene
de significativo el de Primer Mu-
nicipio de la República, recibo el
documento con que queréis dis-
tinguirle en el Día de los Ayun-
tamientos. Este día nos vincula a
la remota fecha en que el des-
cubridor del Nuevo Mundo fun-
dó el primer gobierno municipal
en la recién nacida Española.
Más de cuatro siglos de ines-
table vivir han probado las ex-
celencias de esa institución que
arraja en lejanía de las edades.

Es excito a luchar por el en-
grandecimiento y el bienestar de
vuestros municipios sirviéndoos
con virtud y patriotismo. Movido
por esos altos sentimientos que
han forjado para el hombre co-
ronas imperecederas, el glorioso
guía de nuestro pueblo, el Padre
de la Patria Nueva, ha sembrado
su camino de enseñanzas que vi-
virán en la perennidad de la his-
toria.

Embajador Camino Brent Llega a Quito

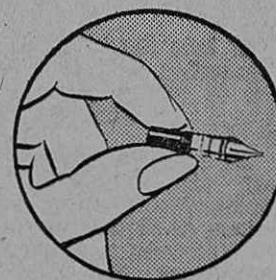
Por la Prensa Asociada

QUITO, 24 de abril.— Llego hoy
a esta capital el nuevo embaja-
dor peruano Daniel Camino
Brent y mañana viajará a Lima
el embajador ecuatoriano Gonzalo
Escudero.

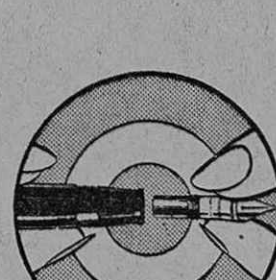
El intercambio de embajadores
fue acordado en marzo último.
Durante los pasados tres años las
misiones diplomáticas del Ecuador
y el Perú estuvieron repre-
sentadas por encargados de nego-
cios como consecuencia de un in-
cidente diplomático, por el cual
el embajador peruano Gonzalo
de Aramburu fue declarado per-
sona non grata por el gobierno
del Ecuador.

A su paso por Guayaquil, Ca-
mino Brent fué saludado por el
gobernador del Guayas, una dele-
gación militar y el cónsul del Pe-
rú. El embajador viajaba por
avión.

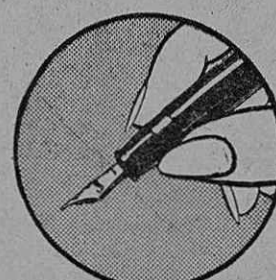
ELIJA el PUNTO ADECUADO que escribe a su gusto



ELIJA el punto ESTER-
BROOK adecuado que es-
cribe a su gusto... por
su número.



ENROSQUELO en el
cañón de una Pluma
Fuente ESTERBROOK.



ESCRIBA con la pluma
ESTERBROOK que se
adapta a su estilo de letra
... naturalmente.

Tan fácil con Esterbrook

Es muy sencillo seleccionar la pluma que se adapta exa-
ctamente a su estilo de letra cuando Ud. elige una ESTERBROOK.
Y en caso necesario, es igualmente muy simple reemplazar
el punto—basta desenroscarlo e insertar otro idéntico en su
lugar.

Cuando Ud. elige ESTERBROOK, obtiene la mejor pluma
fuente, científicamente diseñada para rendir insuperable
servicio. Así es que elija su ESTERBROOK para escribir de
la manera más suave y cómoda que jamás haya probado!



Fíjese que el
nombre
ESTERBROOK
aparece en
la tapa y en
el punto.

estilos de puntos
numerados e
intercambiables
al instante

Esterbrook

LA PLUMA FUENTE MAS PERSONAL DEL MUNDO